DP15 63-2481

# Approved For Release 2003/04/29: CIA-RDP84-00780R000200010018-2 CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY

WASHINGTON 25, D.C.

Eguip & Supplies

10 June 1963

Dr. Gardiner H. Tucker The Thomas J. Watson Research Center Yorktown Heights, New York

Dear Gardiner:

STAT

We have studied your unsolicited proposal dated 6 October 1962 for providing the Agency with an automatic language processing system. It is an intriguing proposal which has evoked considerable Agency interest.

Our immediate concern is limited to acquiring an operational capability for (1) automatic transcription of Steno machine recording and (2) machine assisted Russian to English translation.

After reviewing proposals on automatic language processing, we have prepared a list of basic specifications and particular requirements (see Attachment). We invite the IBM Corporation to submit a proposal and estimates against these requirements in accordance with the outline contained in Section II of the attachment. Five (5) copies should be sent to the undersigned at the address indicated herein above.

May we have your response by 20 or clarification is required, please Extension	Ame? If additional information call me in Washington on	STAT
With best regards.		
	Sincerely	
		STAT
Attachment		

JUN 11 1 58 PM '63

4-90\p

PAIS 63-2481

# Approved For Release 2003/04/29 : CIA-RDP84-00780R000200010018-2 CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY WASHINGTON 25, D.C.

10 June 1963

Dr. Gilbert W. King Vice President and Director of Research The Itek Corporation 10 Maguire Road Lexington 73, Massachusetts

Dear Gil:

We have studied your unsolicited proposal dated 15 April 1963 for providing the Agency with an automatic language processing system. It is an intriguing proposal which has evoked considerable Agency interest.

Our immediate concern is limited to acquiring an operational capability for (1) automatic transcription of Steno machine recording and (2) machine assisted Russian to English translation.

After reviewing proposals on automatic language processing, we have prepared a list of basic specifications and particular requirements (see Attachment). We invite the Itek Corporation to submit a proposal and estimates against these requirements in accordance with the outline contained in Section II of the attachment. Five (5) copies should be sent to the undersigned at the address indicated herein above.

May we have your response by 20 June? If additional information or clarification is required, please call me in Washington on

With best regards,

Sincerely,

STAT

Attachment

STAT

JUN 11 1 58 FM '53

ACTACELERS

10 June 1963

### TECTION I

# Specifications for an Automatic Language Processing (ALP) System

#### A. Ametical Requirement

- 1. This system is to perform in two functional modes: Mode II--Steno to English conversion, and Mode II--Russian to English translation.
  - a. In Mode I, (Stenomode), English language data will be recorded via Steno machines by Agency personnel. This process will simultaneously yield a punched tape. The AIP system will machine edit this tape (error correction), machine process the data, forest the output to customer requirements, and print the end product on offset mats for duplication.
  - t. In Mode II, (MT mode), Russian language data vill be recorded in machine language by Agency performed via modified Flexowriters or similar equipment. Following machine processing the end product vill be an English translation printed according to customer requirements.
- 2. Production rates at which the system must operate will equal or exceed:

Approved For Release 2003/04/29 : CIA-RDP84-00780R000200010018-2

a. 3 words/second (English printcut) in the Stene mode.

(We define a word as 6.8 characters, including spaces. The output must print on mats, for reproduction purposes, when operating in the Stemo mode. To provide for the necessary margins on paper eight inches wide, the printing on each line will be limited to 6.8 inches. At ten characters per inch, a limitation of the 1803 printer, this is 68 characters per line. At 6.8 characters per word, this is ten words per line. The 1803 printer, modified to print upper and lower case characters, operates at a speed of 369 lines/simute. At ten words per line, this is 3690 words/simute or about 69 words/second.)

- This is the production speed of the AN/GSQ-16 Mark II.)
- 3. Output from the system must meet the following quality standards:
  - a. The error rate must not exceed 0.3% (i.e., less than one wrong or missing word out of three hundred) in the machine printent when operating in the Steme mode. All errors to be "flagged" on the printent. Pages to be numbered.
  - provided by the AM/GSQ-16 Mark II System.

#### B. Bardware Requirement

- 1. Components of the ALP system will consist of the following items of equipment:
  - a. Ten (10) Steme machines that produce punched paper tape. (Bach machine to be a compact tape-generating device.)

- duce punched paper tage, for recording Cyrillic characters (from Russian language documents).
- c. One (1) punched paper tape render which provides online input to the loxical processor at a rate of approximately 500 characters/second.
- c. One (1) lexical processor (and the software) which translates from Steno to English at an effective (throughput) rate of at least 65 words/second and from Russian to English at eight words/second. (The capability must be provided for adding a magnetic tape writing unit on-line with the lexical processor.)
- conrecters that prints (at least 68 characters per line) at a rate of 309 lines/minute on-line with the lexical processor.

#### C. Acceptance Requirement

- 1. After installation and prior to acceptance by the Agency, the system must be successfully tested as follows:
  - a. The lexical Processor and impat/output components must operate at least at the rate specified (para. A2) and provide the quality of output specified (para. A3) at least of of the time during three six-hour sessions, over a period of three days. There will be three hours of operation is the Sterm mode and three hours in the MT mode during each

Agency personnel will record the data in machine language (via Steno machines and Flexowriter) shead of time. Agency personnel will operate the Paper Tape Sender, Lexical Processor, and Printer during the test sessions.

#### SECTION II

# Requested Response

- A. Given the requirements contained in Section I above, the potential contractor is requested to provide the Agency with a written response no later than 20 June 1963 which will provide specific information and reactions to the following elements:
  - 1. Work Schedule The contractor is requested to provide a work schedule on a month-to-month hasis for the 15 to 18 months duration of the contract. This schedule is to describe the nature and extent of contractor work in connection with system design and preparation of hardware and software. Specific information should also be included in the schedule that will describe how much them and manpower the contractor is prepared to devote to this effort.
  - 2. Training A statement is requested from the contractor explaining his role in training Agency personnel in the operation of Steno machines and the ALP family of equipment; (e.g., will contractor supply operator and programmer nameds?)

- requested to provide the Apency with a statement of his company's planned machine translation and Steno conversion research work which may lead to improved hardware and software. There should be a clear statement of the terms under which future improvements in this area, through research, will be available to the Apency. Also, what provisions will there be for upgrading dictionaries and programs, based on Agency experience?
- between and cost of an equipment maintenance program planned by the contractor. This statement should include provisionfor the preparation of duplicate discs, replacement of discs, spare parts, labor, etc., for all purchased hardware.
- obligations that the contractor would place on the Agency to enable fulfillment of the contract. Requirements for the Agency to provide manpower; space, electrical power, air conditioning to accommodate the system, etc. should be stated.
- Cost Estimates Alternate estimates are requested for the cost of the total system on a (a) gurchase hasis (Both CFFF and Fixed Price) (b) lease hasis, and (c) lease with option to buy. To this there should be added all other costs that are anticipated by the contractor in fulfilling services such as those described under paragraphs 1 to 4 above. Cost estimates should be substitted in detail on Form 633. Cost and Price Analysis.